

Reunidos en el Salón de Grados María Zambrano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Málaga, el sábado 31 de enero, a las 13:00h, y con la presencia de 20 socios, el orden del día se desarrolla del siguiente modo:

1. Lectura y aprobación del acta de la VI Asamblea, que previamente se había enviado por correo a todos los socios. No hay ninguna intervención y se aprueba por asentimiento.

2. Informe de la Presidenta:

La Dra. Isabel García Izquierdo, Presidenta de la Asociación, lee un informe en el que se explican los aspectos fundamentales de la gestión realizada en los dos últimos años. Se adjunta al acta.

3. Informe de la Tesorería:

La Dra. Mariela Fernández, Tesorera de la Asociación, lee un informe en el que se da cuenta de las gestiones económicas realizadas en los últimos dos años y el estado actual de la tesorería. Se adjunta al acta.

4. Iniciativas de promoción y puesta en valor de la investigación en traducción e interpretación.

La Presidenta y la Secretaria explican a los socios con detalle la propuesta de actualización y remodelación de la actual página web con objeto de relanzar la asociación y dotarla de más presencia en el panorama nacional e internacional de la investigación. Se pretende dotar a los asociados de una herramienta más intuitiva e interactiva, que contenga nuevas secciones para dar respuesta a sus necesidades. Tras un pequeño debate, se acuerda que el Comité Ejecutivo y el Comité Científico colaboren en el diseño de la nueva web. Se aprueba por asentimiento.

5. Estado de la enciclopedia online de Estudios de Traducción de la AIETI.

Los promotores de esta iniciativa, los doctores Ricardo Muñoz y Javier Franco, resumen el estado actual del proyecto, indicando la existencia de cierto retraso en su ejecución y la posibilidad de abandonar la idea finalmente, en su caso.

6. Renovación de los cargos de Presidente, Secretario, Tesorero y Editor

Se procede, pues, a exponer qué candidaturas, presentadas en tiempo y forma, tras el envío de un llamamiento a los socios a presentar candidaturas, se consideran:

### **Comité Ejecutivo**

Presidencia: Gloria Corpas Pastor (UMA)

Secretaría: Carmen Valero Garcés (UAH)

Tesorería: Mariela Fernández Sánchez (UGR)

Editor: Jorge Sánchez Iglesias (USAL)

Se realiza la votación y se aprueba por unanimidad

Tras lo cual, queda constituido el nuevo Comité Ejecutivo.

La Presidenta entrante agradece a todos los miembros de los comités su dedicación y, muy especialmente, agradece sinceramente a la Dra. Isabel García Izquierdo, como Presidenta saliente, su inmensa labor en la creación, consolidación y promoción de la Asociación, de la que continuará formando parte como miembro destacado.

8. Ratificación de la sede del congreso de 2017 y propuesta y aprobación de la sede para 2019.

AIETI7 se celebrará en 2017 en la Universidad de Alcalá. Se agradece su disposición a la Dra. Carmen Valero Garcés.

AIETI8 se celebrará en 2019 en la Universidad de Valladolid (Campus de Soria). Se agradece su disposición a las Dras. Teresa Nieto y Purificación Fernández Nistal.

A todas se les ofrece la máxima colaboración para que los próximos congresos gocen del mismo éxito que sus precedentes.

9. Turno abierto, ruegos y preguntas.

No se producen ruegos ni preguntas.

Sin más temas que tratar, se levanta la sesión, de la que como Secretaria de la Asociación extendiendo el acta en Alcalá, a 27 mayo 2016.

Dra. Carmen Valero Garcés  
Secretaria de la AIETI